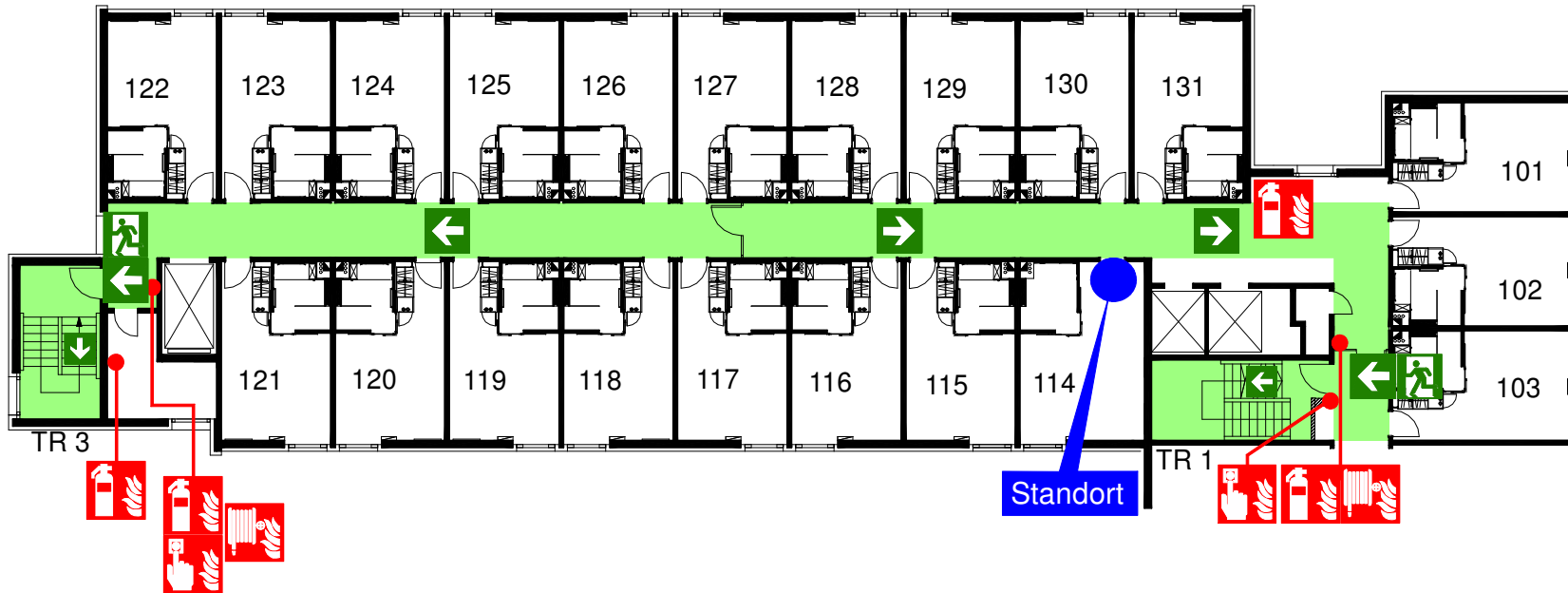









Zimmer Nr.
Room No.
114



1.OBERGESCHOSS
first floor

-  Standort
You are here
Votre position
-  Richtungsangabe
Direction indication
Direction
-  Rettungsweg
Escape route
Passage de sauvetage
-  Wandhydrant
Fire hose
Tuyau d'incendie
-  Feuerlöscher
Fire extinguisher
Extincteur
-  Druckknopfmelder
Push-button alarm
Avertisseur manuel d'incendie
-  Sammelplatz
Emergency Meeting Point
Point de rassemblement

RETTUNGSWEGE UND ALARMZEICHEN

Informieren Sie sich über:
= Treppenträume und Ausgänge.
= Feuermeldemöglichkeiten.
= Löscheräte.

Im Brandfall:
= Melden Sie den Brand über Telefon-Nr.: **0-112**
= oder drücken Sie den nächsten Brandmelder.
= Alarmzeichen beachten.
= Türen zum Brandraum schließen.
= Aufzüge nicht benutzen.

So helfen Sie Brände verhüten:
= Rauchen Sie nicht im Bett.
= Aschenreste nicht in Papierkörbe entleeren.
= Keine eigenen Heiz- und Wärmegeräte benutzen.

ESCAPE ROUTE AND ALARM SIGNAL

Please ask about:
= Staircases and exits.
= Fire alarms.
= Fire extinguishers.

In case of fire:
= Report the fire. Call **0-112**
= or push the nearest fire alarm
= Obey the alarm signal
= Shut the doors to the burning area.
= Do not use lifts.

How you can help to prevent fire:
= Do not smoke in bed.
= Do not empty ash into the wastepaper basket.
= Do not use your own heating equipment.

SORTIES DE SECOURS ET SIGNAL D'ALARME

Renseignez-vous sur:
= les escaliers et les issues
= les alarmes incendie
= les extincteurs.

En cas d'incendie:
= Signaler l'incendie au numéro téléphone **0-112**
= ou appuyez sur le bouton d'alarme le plus proche
= Respectez le signal d'alarme
= Fermez les portes donnant sur le lieu de l'incendie
= N'utilisez pas les ascenseurs.

Pour éviter les incendies:
= Ne fumez pas le lit.
= Ne videz pas le cendrier dans les corbeilles à papier.
= N'utilisez pas d'appareils de chauffage personnels.

Übersicht

